



## Et gravlandskab fra stenalderen

Sprovedyssen ligger i et område med usædvanligt mange grave fra stenalderen. I dag er mange af dem forsvundet, men når man står ved Sprovedyssen, kan man fornemme lidt af det gamle gravlandskab. Jættestuen Kong Asgers Høj ligger mindre end 150 meter fra Sprovedyssen, og en anden dysse er bevaret i skoven ved åen kun 500 meter væk.

Man kender mange flere dysser fra gamle beretninger og arkæologiske undersøgelser. Den store koncentration af grave viser, at Møn har været intensivt udnyttet til landbrug og bebyggelse i stenalderen.

Mange af de gamle grave er dog blevet ødelagt i forbindelse med senere landbrug. I nogle tilfælde har det været for at skaffe gode sten til forskellige byggerier.



## Stone Age cemetery

Sprovedyssen (Sprove Dolmen) is located in an area containing an unusually large number of Stone Age tombs. Many have disappeared, but from Sprovedyssen one gets a sense of the ancient barrow cemetery that once existed. Kong Asgers Høj (King Asger's Mound) is only 150 metres away from Sprovedyssen, and another dolmen has survived in the woods by the river just 500 metres away.

Many more are known to have existed from old accounts and archaeological investigations. The large concentration of tombs reveals that the island of Møn was intensively settled and farmed in the Stone Age.

Many of the old tombs were later destroyed for agricultural purposes or to provide stone for various buildings.

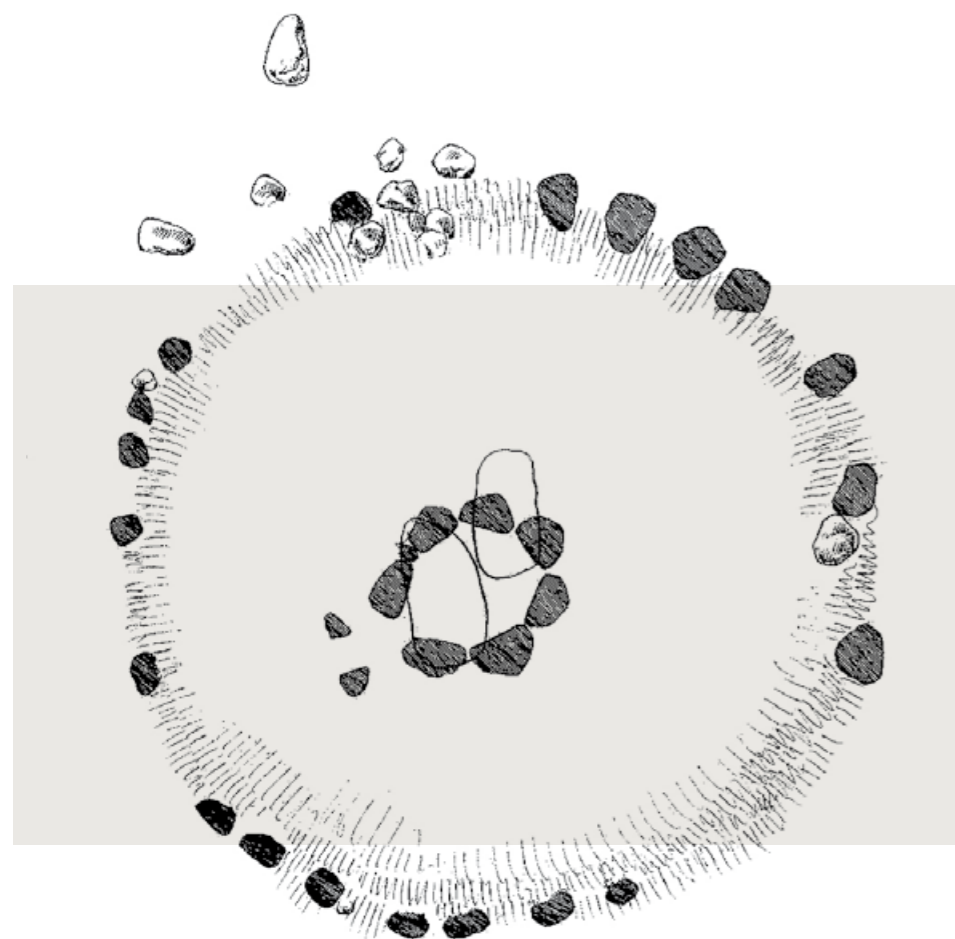


## Eine Gräberlandschaft aus der Steinzeit

Der Sprove-Dolmen liegt in einem Gebiet mit ungewöhnlich vielen steinzeitlichen Gräbern. Viele davon sind heute verschwunden, aber wenn man am Sprove-Dolmen steht, bekommt man einen Eindruck von der alten Gräberlandschaft. Das Granggrab Kong Asgers Høj ist nicht einmal 150 m vom Sprove-Dolmen entfernt, und nur 500 m entfernt im Wald am Flüsschen ist ein weiterer Dolmen erhalten geblieben.

Aus alten Berichten und archäologischen Untersuchungen sind jedoch weit mehr bekannt. Die Gräberdichte zeigt, dass Møn in der Steinzeit intensiv landwirtschaftlich genutzt wurde und dicht besiedelt war.

Viele der alten Gräber wurden jedoch später durch die Landwirtschaft zerstört, in manchen Fällen auch, um Steine für verschiedene Bauvorhaben zu beschaffen.



Grundplanen af graven ved Sprove viser en perfekt, klassisk runddysse. Oprindeligt har gravkammeret nok været helt dækket med jord, så kammeret kun blev gjort tilgængeligt i forbindelse med nye begravelser.



Også Sprovedyssen har været ved at forsvinde. Kløvemærker på en af dækstenene viser, at man i begyndelsen af 1800-tallet har forsøgt at fjerne det 5.500 år gamle gravmonument.